

ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA  
Via Candiolo, 14/30 - TORINO  
Cod. Fisc. 97883990018



(su carta intestata dell'Associazione)

Imposta di bollo di euro 16,00 assolta in modo virtuale - Autorizzazione dell'Intendenza Finanza di Torino n. 2/1965/89 del 12/04/1989

Alla CIRCOSCRIZIONE 2

PROPOSTA PROGETTUALE E RICHIESTA DI AUTORIZZAZIONE DI FESTA DI VIA  
(da presentare almeno 60/90 giorni prima della data di svolgimento della manifestazione)

**Ai sensi e agli effetti degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza del beneficio, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, previste dagli artt. 75 e 76 del citato D.P.R.**

Il/La sottoscritto/a D'ANGELO GIUSEPPINA RITA

nato/a il [REDACTED]

via /piazza/ corso [REDACTED]

e-mail [REDACTED]

in qualità di Presidente/Vice Presidente dell'Associazione NAVETTA

con sede in TORINO via/corso/piazza VIA CANDIOLLO 14/30

Cod. Fiscale/P. Iva 97883990018

regolarmente iscritta nell'apposito Albo (delle Associazioni di Via) \_\_\_\_\_

**in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 14 comma 1 del "Regolamento comunale delle Feste di Via" n. 366, consapevole di:**

- essere direttamente responsabile ai fini civili e penali verso i terzi ed aventi causa per qualsiasi danno causato a persone o cose in conseguenza dello svolgimento della festa di via per la quale si chiede autorizzazione;
- mantenere a completo ed esclusivo carico del sottoscritto qualsiasi risarcimento, senza alcun diritto di rivalsa nei confronti del Comune di Torino;
- manlevare il Comune di Torino da ogni responsabilità in relazione a qualsiasi aspetto giuridico inerente la festa e la sua realizzazione;

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

**CHIEDE**

**L'AUTORIZZAZIONE PER LO SVOLGIMENTO DELLA FESTA DI VIA DENOMINATA**

" I COLORI DELL'AUTUNNO "

programmata per il giorno 13/10/2024

nella/e via/e VIA CANDIOLU ANGOLO VIA DE MAISTRE A VIA CANDIOLU 14  
DA VIA MONASTIR ANGOLO VIA CANDIOLU A VIA ONORATO VIQLIANI

dalle ore 9.00 alle ore 19.00

avvalendosi della collaborazione dell'associazione di categoria **SI** ~~NO~~  
 per la quale ha richiesto il rilascio del PATROCINIO ~~SI~~ **NO**

[Richieste di patrocinio - Circoscrizione 2](#)

**CHIEDE INOLTRE**

- autorizzazione occupazione di Suolo Pubblico onde consentire la presenza di operatori commerciali su area pubblica per un totale di:

mq. commerciali	mq. non commerciali	orario dalle ore/alle ore
350	800	9.00 / 19.00

l'occupazione suolo pubblico mediamente prevista per ogni singolo banco di mq. 12

Il canone di occupazione di suolo pubblico verrà calcolato in base alla superficie commerciale richiesta;

- chiusura al traffico veicolare e l'istituzione del divieto di sosta con/senza rimozione forzata delle seguenti vie:

DA VIA CANDIOLU ANGOLO VIA DE MAISTRE A  
VIA CANDIOLU 14.  
DA VIA MONASTIR ANGOLO VIA CANDIOLU A VIA  
ONORATO VIQLIANI

Tratti compresi tra:

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

dalle ore 6.30 alle ore 23.30

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

## ALLEGA

### 1. PROPOSTA PROGETTUALE AI FINI DELLA CONCESSIONE DEL NULLA OSTA DA PARTE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE (compilare allegato 1)

La proposta deve contenere gli indicatori economici e di effettiva ricaduta positiva sul territorio e sul commercio in sede fissa della manifestazione proposta e il programma delle attività sociali, culturali e di intrattenimento previste e una eventuale connotazione tematica della festa di via. (art. 6, comma 1 del Regolamento n. 366).

In particolare, ai fini della valutazione del progetto e della qualità dell'iniziativa, verranno presi in considerazione i seguenti elementi: (art. 6 e art. 10 comma 3 del Regolamento 366)

- elenco degli operatori commerciali in sede fissa per i quali il promotore ha acquisito espresso impegno alla adesione e relativa apertura delle attività di commercio superiore al 50% degli esercizi in sede fissa presenti nell'area interessata dalla manifestazione;
  - documentazione e relazione sul coinvolgimento all'interno della manifestazione di cittadini e di associazioni locali.
2. Planimetria (formato A3/A4) con la posizione dei banchi, delle installazioni, delle vie di fuga, delle vie di accesso ai mezzi di soccorso e di accesso ai passi carrai.
  3. Nominativi dell'eventuale delegato facente parte dell'Associazione e dei due addetti alla sicurezza con i relativi numeri di telefono cellulare.
  4. Copia fotostatica del documento d'identità del Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione.

## DICHIARA

1. di garantire obbligatoriamente l'adesione e la relativa apertura delle attività di almeno il 30% delle attività economiche che effettuano la vendita di beni anche mediante somministrazione, presenti nell'area interessata dalla manifestazione (art. 7 comma 1 Reg. 366);
2. che è prevista la partecipazione con attività di vendita su area pubblica non mercatale di:
  - a) n. \_\_\_\_\_ esercizi di commercio in sede fissa (art. 7 comma 1 Reg. 366)
  - b) n. 30 operatori/trici commerciali su area pubblica (art. 7 comma 4 Reg. 366)
  - c) n. 10 artigiani/e, produttori/trici agricoli/e, (art. 7 comma 5 Reg. 366)
  - d) n. 10 operatori/trici del proprio ingegno, (art. 7 comma 5 Reg. 366)
  - e) n. 10 operatori/trici non Professionali, muniti di regolare tesserino previsto dalla Regione Piemonte
  - f) n. \_\_\_\_\_ espositori titolari di autorizzazione commerciale in sede fissa
  - g) n. 6 fondazioni, associazioni, comitati ed enti senza scopo di lucro (art. 7 comma 6 Reg. 366);
3. che la somma delle attività di vendita indicate ai punti a), b), c), f):

[A] non è superiore a 80 come previsto dall'art. 7 comma 4 del vigente Regolamento; gli operatori commerciali su area pubblica dovranno essere provvisti

di V.A.R.A. attestante la regolarità contributiva e fiscale, ai sensi della normativa regionale in materia (*art. 10 comma 1 Reg. 366*), con diritto di prelazione all'assegnazione dello spazio pubblico riservato al commercio fisso (*art. 7 comma 3 Reg. n. 366*);

[B] è previsto che sia superiore a 80 e pertanto, come previsto dall'art. 7 comma 4 del vigente Regolamento, si richiede preventiva deroga da parte della Circoscrizione per le seguenti motivazioni:

---

---

---

4. che la priorità di partecipazione sarà assegnata, in applicazione a quanto previsto dall'art. 7, comma 4, del Regolamento n. 366, nel rispetto del seguente ordine:
  - titolari di posteggio fisso sul mercato più vicino all'area della Festa di Via;
  - maggiore anzianità di iscrizione alla Camera di Commercio per l'esercizio dell'attività di vendita su area pubblica;
  - maggiore anzianità dell'autorizzazione per l'esercizio dell'attività di vendita;
5. che l'allestimento generale delle strutture, il posizionamento dei banchi e delle attività della festa di via sarà realizzato conformemente agli schizzi planimetrici approvati e in modo tale da assicurare il passaggio in ogni momento dei mezzi di soccorso e da consentire l'agevole accesso ai passi carrai ed alle porte delle abitazioni da parte dei residenti (*art. 12 comma 2 Reg. 366*);
6. che la quota di partecipazione richiesta ad ogni operatore commerciale di a), b), c), d), e), f) di cui al precedente punto 2 è pari a:
  - a) €. \_\_\_\_\_ esercizi di commercio in sede fissa (*art. 7 comma 1 Reg. 366*)
  - b) €. ~~DA 50 A 90~~ € operatori/trici commerciali su area pubblica (*art. 7 comma 4 Reg. 366*)
  - c) €. ~~DA 50 A 90~~ € artigiani/e, produttori/trici agricoli/e, (*art. 7 comma 5 Reg. 366*)
  - d) €. 25,30 € operatori/trici del proprio ingegno, (*art. 7 comma 5 Reg. 366*)
  - e) €. 25 € operatori/trici non Professionali (hobbisti)
  - f) €. \_\_\_\_\_ espositori titolari di autorizzazione commerciale in sede fissa
7. di garantire che le strutture e gli impianti di ogni genere utilizzati per la festa di via verranno installate in modo conforme alle prescrizioni di sicurezza e di pubblica incolumità sotto la diretta responsabilità e vigilanza del promotore (*art. 12 comma 3 Reg. 366*);
8. di garantire che tutti i soggetti presenti siano in possesso delle indispensabili e specifiche autorizzazioni per il commercio su area pubblica e della attestazione di regolarità contributiva; di provvedere a richiedere e ottenere tutte le concessioni, autorizzazioni o titoli comunque denominati necessari allo svolgimento delle attività previste quali: autorizzazioni di pubblica sicurezza per intrattenimenti o spettacoli, autorizzazioni per giostre, gonfiabili, autorizzazioni in deroga ai limiti di emissione sonora, autorizzazioni per somministrazioni

temporanee come previsto dalla deliberazione della giunta comunale n. mecc. 2016 05005/016 del 15 novembre 2016, autorizzazioni per la vendita temporanea da parte di soggetti professionali, concessioni di suolo pubblico, di garantire il rispetto della normativa in vigore relativa alla somministrazione di alcolici sopra i 21 gradi ovvero concederla soltanto a chi è in possesso di regolare licenza di somministrazione in sede fissa e regolare comunicazione UTIF (*art. 10 comma 1 e 2 Reg. 366*), oltre che il rispetto della normativa igienico sanitaria;

9. di essere a conoscenza del Regolamento per la disciplina del commercio su area pubblica della Città di Torino art. 38, comma 1 lettera C che impone di “Vietare fuochi a fiamma libera, la detenzione e l’uso di bombole a gas, e di non utilizzare apparecchi elettrici che superino la potenza energetica fornita”;
10. di provvedere al pagamento di tutti i diritti/canoni/servizi (SIAE, IREN, Occupazione di Suolo Pubblico, ecc.);
11. di garantire la propria presenza, o di soggetto facente parte dell’Associazione appositamente delegato, per tutta la durata della manifestazione, oltre alla presenza di almeno due addetti alla sicurezza adeguatamente formati (*art. 12 comma 1 Reg. 366*);
12. di garantire la pulizia dell’area e la raccolta dei rifiuti secondo le vigenti norme sulla raccolta differenziata (*art. 14 comma 2 Reg. 366*);
13. di aver preso visione del Regolamento delle Feste di Via n. 366 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 27 gennaio 2014 n. mecc. 2013 05843/016 e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 12 luglio 2021 DEL 597/2021 e di ogni altra normativa vigente in merito, accettando integralmente quanto ivi stabilito osservando nell’organizzazione dell’iniziativa le direttive procedurali;
14. di aver preso visione delle linee guida approvate con determinazione dirigenziale n. mecc. 2019 44579/016 del 14 ottobre 2019 dalla Divisione Commercio, Lavoro, Turismo, Attività Produttive e Sviluppo Economico, reperibile al seguente link: <http://www.comune.torino.it/commercio>
15. di aver preso visione del Regolamento per la disciplina del Canone Patrimoniale di Concessione dell’Occupazione di Spazi ed Aree Pubbliche n. 395 approvato con DEL C.C. n. 97/2021 del 15 febbraio 2021;
16. di essere a conoscenza che saranno effettuati i controlli di cui all’art. 13 comma 2 del Regolamento n. 366;
17. di essere a conoscenza che i rinvii sono consentiti solo per motivi eccezionali (*art. 5 comma 6 Reg. 366*);


18. di essere a conoscenza che le violazioni al Regolamento n. 366 saranno punite con la sanzione pecuniaria amministrativa da euro 80,00 a euro 500,00 ai sensi dell'art. 7 bis del D.Lgs. 267/2000 (*art. 15 comma 3 Reg. 366*);
19. di non essere moroso nei confronti del Comune per debiti definitivi o per obbligazioni non assolte derivanti dall'irrogazione di sanzioni amministrative (*art. 13 c.5 del Regolamento Disciplina del canone patrimoniale di concessione dell'occupazione di spazi ed aree pubbliche n. 395*)

SI IMPEGNA

1. a presentare o trasmettere alla Circoscrizione, i seguenti elenchi o documenti:
  - a) il nominativo dell'eventuale delegato facente parte dell'Associazione con il relativo numero di telefono cellulare (modulo A11);
  - b) i nominativi degli addetti alla sicurezza debitamente formati presenti durante la manifestazione (modulo A11);
  - c) i nominativi dei soggetti incaricati dell'organizzazione di specifici servizi strumentali alla manifestazione (modulo A12).
2. trasmettere al competente Sportello Comunale del Commercio e alla competente Circoscrizione la modulistica in uso contenente le necessarie segnalazioni certificate di inizio attività tramite posta elettronica certificata nei giorni antecedenti la data della manifestazione e comunque prima dell'inizio dell'attività oggetto di comunicazione o segnalazione (art. 10 comma 4 Reg. 366);
3. a comunicare alla Circoscrizione, qualora fosse stata autorizzata la richiesta, l'eventuale apertura straordinaria del mercato che ricade nell'ambito territoriale oggetto della Festa di Via;
4. a stipulare apposita polizza assicurativa per responsabilità civile verso terzi in quanto direttamente responsabili civilmente e penalmente di ogni danno causato a persone o cose in conseguenza dello svolgimento dell'attività di cui alla manifestazione stessa, restando a loro carico qualsiasi risarcimento senza alcun diritto di rivalsa nei confronti della Città;
5. a concordare con la Circoscrizione almeno 15 giorni prima dell'evento, ogni forma di pubblicità e, nel caso di richiesta di utilizzo del logo circoscrizionale e della Città, a presentare richiesta di patrocinio sul modulo reperibile al link: [Richieste di patrocinio - Circoscrizione 2](#);
6. a reinvestire l'eventuale utile di gestione in attività e/o opere utili alla rivitalizzazione ed alla promozione delle attività commerciali delle vie (*art. 11 comma 4 Regolamento n. 366*);
7. a presentare alla Circoscrizione entro 90 giorni dallo svolgimento della festa un'esauriente relazione sull'iniziativa e il conto consuntivo con dettagliata rendicontazione allegando copia dei giustificativi delle entrate realizzate e delle spese sostenute e indicando la destinazione dell'eventuale utile di gestione.

La Circostrizione può chiedere delucidazioni all'Associazione promotrice sul conto consuntivo assegnando un termine per rispondere. Il relativo procedimento di verifica si conclude entro 60 giorni dalla consegna della documentazione. Qualora la verifica si concluda accertando la mancata rispondenza del conto consuntivo, il Presidente della Circostrizione proporrà al Consiglio la revoca del riconoscimento dell'Associazione (*articolo 11, commi 2-3,5, Reg. 366*).

Torino 16/7/2024


  
Cod. Fisc. 97883990018  
Il Presidente Legale Rappresentante  
(Timbro e Firma )

**Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circostrizione 2 [www.comune.torino.it/circ2/privacy](http://www.comune.torino.it/circ2/privacy).

Torino 16/7/2024

Firma Presidente

  
Via Candiolo, 14/30 - TORINO  
Cod. Fisc. 97883990018

Ai sensi dell'art. 38 D.P.R. 445/2000 la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e inviata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore all'ufficio competente via fax, tramite un incaricato con delega, oppure a mezzo posta.

Ai sensi dell'art 71 D.P.R. 445/2000, le amministrazioni sono tenute ad effettuare controlli anche a campione e in tutti i casi in cui sorgono fondati dubbi sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive di cui agli art 46 e 47 D.P.R. 445/2000.

## SCHEMA PROPOSTA PROGETTUALE FESTE DI VIA

Il progetto, redatto su carta intestata dell'Associazione e con firma del Presidente, dovrà necessariamente riportare:

**- TITOLO DEL PROGETTO**

I COLORI DELL'AUTUNNO

**- SOGGETTO PROMOTORE** (Associazione di Via: denominazione codice fiscale e nominativo del presidente)

NAVETTA 97883990018

D'ANGELO GIUSEPPINA RITA

**- DESCRIZIONE DEL PROGETTO** (La descrizione deve contenere la tipologia di allestimento e il programma dettagliato delle attività sociali culturali e di intrattenimento e l'eventuale connotazione tematica della festa)

LA FESTA SARA' PER DARE IL BENVENUTO ALL'AUTUNNO, DURANTE LA FESTA CON ORARIO ANCORA DA CONCORDARE SI ESIBIRANNO BAND, BALLI DI GRUPPO E BALLI FOLCLORISTICI.

DURANTE TUTTA LA GIORNATA SARANNO PRESENTI GIOSTRE E INTRATTENIMENTI PER I BAMBINI, HOBBISTI, NEGOZI APERTI, BANCHI DEL MERCATO

**- OBIETTIVI** (Descrizione dell'eventuale ricaduta positiva sul territorio della manifestazione in termini ad esempio di: ricaduta positiva sul territorio e sul commercio in sede fissa, arredo urbano del territorio, servizi per i residenti, attività aggregative, culturali e di intrattenimento per i cittadini)

I NOSTRI OBIETTIVI SONO DI INCENTIVARE IL COMMERCIO NELLE NOSTRE VIE E MIGLIORARE LA ZONA QUALITATIVAMENTE SOTTO TUTTI GLI ASPETTI, ESTETICI E LAVORATIVI

**- AMBITO TERRITORIALE** (Indicare dettagliatamente le vie di svolgimento della manifestazione, che possono interessare esclusivamente l'ambito territoriale risultante dallo Statuto)

DA VIA CANDIOLO ANGOLO VIA DE MAISTRE A VIA CANDIOLO 14. DA VIA MONASTIR ANGOLO VIA CANDIOLO A VIA ONORATO VIOLIANI



- TEMPI DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA' (Data e ora di inizio e fine effettiva dell'iniziativa)

- DATA 13/10/2024

- ORA INIZIO E FINE 9.00 - 19.00

CON CHIUSURA AL TRAFFICO VEICOLARE, MEZZI PUBBLICI COMPRESI CON RIMOZIONE FORZATA E ISTITUZIONE DEL DIVIETO DI SOSTA DELLE SEGUENTI VIA COME DA PLANIMETRIA ALLEGATA

- VIA/CORSO/PIAZZA (Specificare il tratto di via/corso/piazza)

DA VIA CANDIOLU ANGOLO VIA DE MAISTRE A VIA CANDIOLU

1G. DA VIA MONASTIR ANGOLO VIA CANDIOLU A VIA

ONORATO VIGLIANI

ORARIO (dalle ore/alle ore): 6.30 ALLE 23.30

- ASPETTI ORGANIZZATIVI (attrezzature utilizzate, servizi tecnici, tipologia di pubblicizzazione dell'iniziativa)

LOCANDINE ALL'INTERNO DEI NEGOZI

FACEBOOK

INSTAGRAM

WHAT'S APP

PREVENTIVO DETTAGLIATO SPESE e RICAVI	
<b>SPESE :</b>	
MARCHE DA BOLD	32 €
PLATEALCO	600 €
ASSICURAZIONE	200 €
LOGISTICA VARIA	250 €
PULIZIA	600 €
SIAE	250 €
SICUREZZA	800 €
PUBBLICITA'	100 €
RIMBORSO SPESE PROMOTORI	400 €
BALLI FOLKLORISTICI	100 €
<b>TOTALE</b>	<b>3.332</b>
<b>RICAVI :</b>	
QUOTA DI PARTECIPAZIONE PER SINGOLO ASSOCIATO	30 €
QUOTA DI PARTECIPAZIONE MASSIMA PER SINGOLO BANCO NON FACENTE PARTE DELL'ASSOCIAZIONE	100 €
IPOTIZZIAMO 30 x 20 =	600 €
IPOTIZZIAMO 100 x 30 =	3.000 €
<b>TOTALE</b>	<b>3.600 €</b>

Data, 16/7/2024

Firma del Presidente



Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA

Via Candiolo, 14/30 - TORINO

Cod. Fisc. 97883990018

Carta Intestata Associazione o timbro

Alla Circoscrizione 2  
- SEDE -

Oggetto : comunicazione elenco esercizi in sede fissa ed elenco operatori commerciali che parteciperanno alla manifestazione denominata ..... I COLORI DELL'AUTUNNO .....  
calendarizzata il prossimo ..... 13/10/2024 .....

**Ai sensi e per gli effetti degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, previste dagli artt. 75 e 76 del citato D.P.R.**

Il/La sottoscritto/a	<u>D'ANGELO GIUSEPPINA RITA</u>
nato/a	[REDACTED]
Residente in	[REDACTED] .....
In qualità di Presidente dell'Associazione di via:	..... <u>NAVETTA</u> .....
con sede legale in	..... <u>VIA CANDIOLLO 14/30</u> .....
Codice fiscale/Partita Iva	..... <u>97883990018</u> .....
Tel/cell. ...	[REDACTED]

**COMUNICA**

- che gli esercizi in sede fissa presenti nell'area interessata alla manifestazione sono n. 53

- che l'elenco degli operatori commerciali in sede fissa per i quali il Presidente dell'Associazione

“ ..... NAVETTA .....” ,

ha acquisito espresso impegno alla adesione e relativa apertura delle attività di commercio superiore al 50% degli esercizi in sede fissa presenti nell'area interessata dalla manifestazione programmata per il giorno “ 13/10/2024 ”, come previsto dall'art. 6 comma 3 lettera a) del Regolamento n. 366, è il seguente:

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

N.	Nome negozio	Attività	Indirizzo
1	D'ANGELO ACCONCIATURE	PARRUCCHIERE	VIA CANDIOLLO 33/3
2	PINA E DANY	PARRUCCHIERE	VIA O. VIGLIANI 196
3	FARMACIA SENNACHERIBBO	FARMACIA	VIA CANDIOLLO 31
4	SARACCO TRASUCCI	TRASUCCI	VIA MONASTIR 22/6
5	IL PANIFICIO	PANIFICIO	VIA CANDIOLLO 30
6	TECNO CASA	AGENZIA IMMOBILIARE	VIA MONASTIR 22 D
7	L'ANGELO	ONORANZE FUNEBRI	VIA MONASTIR 33/B
8	MILVE BOLCE	LAVANDERIA	VIA O. VIGLIANI 190
9	PROGETTO ARREDAMENTI	ARREDI	VIA CANDIOLLO 31
10	TOMAS	CALZOLAIO	VIA O. VIGLIANI 192/A
11	CHUN CHENG	RISTORANTE	VIA O. VIGLIANI 186 BIS
12	TABACCHERIA STEFANO	TABACCHI	VIA O. VIGLIANI 186/C
13	INDIAN COFFEE	BAR	VIA MONASTIR 2/E
14	LA FAVOLA	PIZZERIA	VIA CANDIOLLO 47
15	CENTRO ESTETICO ROSSANA	ESTETISTA	VIA CANDIOLLO 22/A
16	LA STUZZICHERIA	BAR	VIA F. DE MAISTRE 15
17	ESTETICA GILDA	ESTETISTA	VIA F. DE MAISTRE 23/B
18	OTTICA GRIETI	OTTICO	VIA O. VIGLIANI 190
19	NEMOLANDIA	NEGOZIO DI ANIMALI	VIA MONASTIR 5
20	ABIT LATTERIA	LATTERIA	VIA MONASTIR 33/A
21	MASCIAROTTO	PASTICCERIA	VIA MONASTIR 14
22	GELATI TORINO	GELATERIA	VIA MONASTIR 34
23	ONE SPORT	ARTICOLI SPORTIVI	VIA CANDIOLLO 30
24	BELLEZZA PIU'	PARRUCCHIERE	VIA O. VIGLIANI 186
25	PIZZE 'ART	PIZZERIA	VIA F. DE MAISTRE 41/D
26	TOMMY CAFE'	BAR	VIA CANDIOLLO 43/B
27	ARTIST	BAR	VIA CANDIOLLO 43
28			
29			
30			
31			

32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			

ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA  
Via Candiolo, 14/30 - TORINO  
Cod. Fisc. 97883990018

Luogo e data TORINO 16/7/2024

Il Presidente



**Informativa Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE sulla Protezione dei Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del Regolamento è disponibile sul sito web della Circoscrizione 2 - Trasparenza Amministrativa - Privacy ( <http://www.comune.torino.it/circ2/privacy> ).

Luogo e data TORINO 16/7/2024

Firma



ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA  
Via Candiolo, 14/30 - TORINO  
Cod. Fisc. 97883990018

### FESTA DI VIA – DELEGA E ADDETTI SICUREZZA

“Regolamento Comunale delle Feste di Via” n. 366 - mecc. n. 2013 05843/016 del 10 febbraio 2014 e s.m.i.

(da presentare in Circoscrizione prima della realizzazione della Festa di Via)

Il sottoscritto D'ANGELO GIUSEPPINA RITA  
nato il \_\_\_\_\_  
via /pie \_\_\_\_\_  
e-mail \_\_\_\_\_  
in qualità di Presidente/Vice Presidente dell'Associazione NAVETTA

con sede in TORINO via/corso/piazza CANDIOLLO 16/30  
Cod. Fiscale/P. Iva 97883990018

In occasione della festa di via denominata:  
I COLORI DELL' AUTUNNO  
programmata per il giorno 13/10/2024

#### DELEGA (Ai sensi e per le funzioni di cui all'art. 12, comma 1, Reg. 366)(\*)

Il/La Sig./ra D'ANGELO GIUSEPPINA RITA nato/a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_  
Fiscale \_\_\_\_\_

#### COMUNICA (Ai sensi e per le funzioni di cui all'art. 12, comma 1, Reg. 366)

CHE ADDETTI ALLA SICUREZZA DEBITAMENTE FORMATI SARANNO:

- 1) Il/La Sig./ra ANGELO LA TORRE nato/a \_\_\_\_\_  
a \_\_\_\_\_
- 2) Il/La Sig./ra GIUSEPPE SCHEMANI nato/a \_\_\_\_\_  
a \_\_\_\_\_

#### ALLEGA

- Copia fotostatica del documento d'identità

ASSOCIAZIONE COMUNITARI NAVETTA  
Via Candiolo, 16/30 - TORINO

Torino 16/7/2024

#### Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 2 [www.comune.torino.it/circ2/privacy](http://www.comune.torino.it/circ2/privacy).

(\*) QUALORA SI INTENDANO DELEGARE LE FUNZIONI DI CUI ALL'ART. 12, COMMA. 1, AD UN'ALTRO SOGGETTO ASSOCIATO IN SOSTITUZIONE DEL PRESIDENTE. (barrare se non necessaria)

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

(Timbro o carta intestata dell'Ente/Associazione/  
Gruppo /Gruppo Consiliare richiedente)

- Al Presidente della Circoscrizione 2
- Alla Dirigente di Servizio della Circoscrizione 2  
Strada Comunale di Mirafiori , 7 – Torino

(da compilare in ogni sua parte, firmare, scansionare e inviare via email a:  
[suolopubblico2@comune.torino.it](mailto:suolopubblico2@comune.torino.it) )

Il/la sottoscritto/a D'ANGELO GIUSEPPINA RITA  
 nato/a [REDACTED]  
 in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione/Ente NAVETTA  
 C.F./p.IVA 97883990018 con sede in TORINO  
 via CANDIOLO 14/30 tel/fax [REDACTED]  
 e-mail [REDACTED] sito web /

CHIEDE

che venga concesso il patrocinio della Circoscrizione 2 per la seguente iniziativa (titolo e relazione dettagliata della manifestazione, specificandone la ricaduta sul territorio della Circoscrizione della Città di Torino ed eventuali vantaggi per la popolazione o per l'Amministrazione):

DEMINOMINAZIONE : I COLORI DELL'AUTUNNO  
FESTA DI VIA PER PROMUOVERE I NEGOZI ASSOCIATI E LE VIE  
LIMITROFE. DURANTE LA GIORNATA CON ORARIO DA DEFINIRE  
SI SVOLGERANNO ATTIVITA' DI INTRATTENIMENTO CON MUSICA, BALLI,  
GIOSTRE E ATTRAZIONI PER BAMBINI. LA FESTA E' DESTINATA  
A PERSONE DI TUTTE LE ETA' CON INGRESSO GRATUITO.

che si terrà in date/date 13/10/2024 presso (sede e indirizzo) VIA CANDIOLO DA VIA DE  
MAISTRE A VIA CANDIOLO 14 E VIA MONASTIR DA VIA ONORATO VIGLIANI  
A VIA CANDIOLO  
 ed eventualmente un contributo in servizi consistente in:

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

DICHIARA

- di essere a conoscenza che la concessione del patrocinio è subordinata all'invio, in allegato alla presente domanda, di elenco e copia di tutto il materiale promozionale (*Allegato 1*) da produrre, sul quale, e solo sul quale, verrà riportato, in caso di concessione, il logo della Circoscrizione 2;
- di essere a conoscenza che la concessione del patrocinio è subordinata all'invio, in allegato alla presente domanda, della dichiarazione di impegno (*Allegato 2*) relativa alla conformità della pubblicità dell'iniziativa agli indirizzi dell'Amministrazione Civica;
- di impegnarsi, una volta ricevuta l'autorizzazione, a fornire alla Circoscrizione 2 copia del materiale stampato e a inserire il logo circoscrizionale su ogni tipo di materiale di comunicazione, posizionandolo in modo adeguato e facendolo precedere dalla dicitura "con il patrocinio della Circoscrizione 2".

ALLEGA

elenco e copia, anche in bozza, di tutto il materiale promozionale (*Allegato 1*) da produrre, dichiarazione di impegno (*Allegato 2*) relativa alla conformità della pubblicità dell'iniziativa agli indirizzi dell'Amministrazione Civica e, qualora non sia già agli atti della Circoscrizione 2 del Comune di Torino, atto costitutivo e statuto dell'Associazione.

Distinti saluti.

**Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR).

L' informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 2  
[www.comune.torino.it/circ2](http://www.comune.torino.it/circ2) Trasparenza Amministrativa - Sezione Privacy.

(luogo e data) ..... TORINO 10/7/2024 .....

Il/la Presidente/Legale Rappresentante

(timbro dell'Associazione – Ente – Comitato e firma per esteso)



ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA

Via Candiolo, 14/30 - TORINO

Cod. Fisc. 97883990018

FAC-SIMILE

(da riportare su carta intestata dell'Associazione/Ente)

Allegato 1 alla domanda di patrocinio

In relazione alla domanda di patrocinio per l'iniziativa dal titolo I COLORI DELL'AUTUNNO  
..... che si terrà in data/e 13/10/2024 a TORINO

si allega elenco e copia/bozza di tutto il materiale promozionale<sup>1</sup> da produrre (barrare le righe non compilate):

1. LOCANDINE
2. POST SU SOCIAL NETWORK
3. /
4. /
5. /
6. /
7. /
8. /
9. /
10. /

(luogo e data) TORINO 10/7/2024

Il/la Presidente/Legale Rappresentante  
(timbro dell'Associazione – Ente – Comitato e firma per esteso)



ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA  
Via Candiolo, 14/30 - TORINO  
Cod. Fisc. 97883990018

<sup>1</sup> Programma, manifesti, locandine, opuscoli, dépliant, inviti, pagine internet, *post sui social network*, comunicati stampa, supporti multimediali ecc.

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd



FAC-SIMILE

(da riportare su carta intestata dell'Associazione/Ente)

Allegato 2 alla domanda di patrocinio

DICHIARAZIONE DI IMPEGNO

Il/la sottoscritto/a D'ANGELO GIUSEPPINA RITA

nato/a [REDACTED]

in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione/Ente NAVETTA

C.F./p.IVA 97883990018 con sede in TORINO

via CANOVIO 14/30 tel/fax [REDACTED]

in relazione alla domanda di patrocinio per l'iniziativa dal titolo I COLORI DELL'AUTUNNO

che si terrà in data/e 13/10/2024 a TORINO

PREMESSO

che l'utilizzo, nella comunicazione pubblicitaria, di linguaggi e contesti espressivi che offendono gravemente la dignità delle persone e perpetuano pregiudizi culturali e stereotipi sociali di discriminazione dei loro diritti di cittadinanza, è apertamente in contrasto con gli indirizzi espressi dalle legislazioni comunitarie e nazionali e con l'obiettivo prioritario che l'amministrazione comunale di Torino si è data in merito alla concreta affermazione della cultura delle pari opportunità,

PRESO ATTO

di quanto assunto dalla Giunta Comunale di Torino con Deliberazione del 24 settembre 2002 n. mecc.07159/007

DICHIARA

che le attività di comunicazione e pubblicizzazione dell'iniziativa sopra indicata, comprese le eventuali comunicazioni di terzi (sponsor, collaboratori ecc.) ivi ospitate, saranno conformi agli intendimenti in precedenza espressi.

SI IMPEGNA

in conformità a tale dichiarazione, a non utilizzare e diffondere comunicazioni ed azioni pubblicitarie che esprimano, nei contesti e nei linguaggi adottati:

- messaggi lesivi della dignità delle persone;
- rappresentazioni o riproduzioni del corpo umano quale oggetto di possesso e sopraffazione sessuale;
- rappresentazioni della sessualità in chiave violenta, coercitiva o di dominio;
- messaggi che tendono a collocare le donne in ruoli sociali di subalternità ed affermazione limitata o condizionata;
- pregiudizi culturali e stereotipi sociali fondati sulla discriminazione di genere, appartenenza etnica, orientamento sessuale, abilità fisica e psichica, credo religioso;

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003141 del 17/07/2024

8.v, 40.v, FTEMP.ft, 10147.nd

- messaggi che, rivolgendosi a bambine, bambini e adolescenti, tendano ad abusare della loro naturale ingenuità, predisposizione a credere ed inesperienza e li inducano a comportamenti dannosi per il loro sviluppo psichico e fisico;
- messaggi che utilizzando bambine e bambini in contesti a loro impropri, allo scopo di sfruttarne l'immagine quale oggetto pubblicitario, ne ledono la dignità.

RICONOSCE

al Presidente della Circoscrizione 2, qualora a suo giudizio o da pronunciamento del Giurì costituito presso l'*Istituto di Autodisciplina Pubblicitaria*, risultino disattesi gli impegni qui sottoscritti e/o quanto prescritto da regolamenti e deliberazioni comunali, la facoltà di revocare il patrocinio e di tutelare, nelle forme che riterrà più opportune, la propria immagine.

(luogo e data) .....TORINO 10/7/2024

Il/la Presidente/Legale Rappresentante  
(timbro dell'Associazione – Ente – Comitato e firma per esteso)



ASSOCIAZIONE COMMERCianti NAVETTA  
Via Candiolo, 14/30 - TORINO  
Cod. Fisc. 97883990018

DA REDIGERSI SU CARTA INTESTATA DEL RICHIEDENTE

**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.**

Il/la sottoscritto/a D'ANGELO GIUSEPPINA RITA  
Presidente/Rappresentante dell'Associazione NAVETTA

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

**(indicare solo UNA delle seguenti dichiarazioni)**

la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

**OPPURE**

- che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>
- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
  - Università
  - Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
  - Camera di Commercio
  - Ente del Servizio Sanitario Nazionale
  - Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
  - Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
  - Ente Religioso
  - ONLUS
  - Associazione di promozione sociale
  - Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
  - Società

**DICHIARA INOLTRE**

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla Circoscrizione.

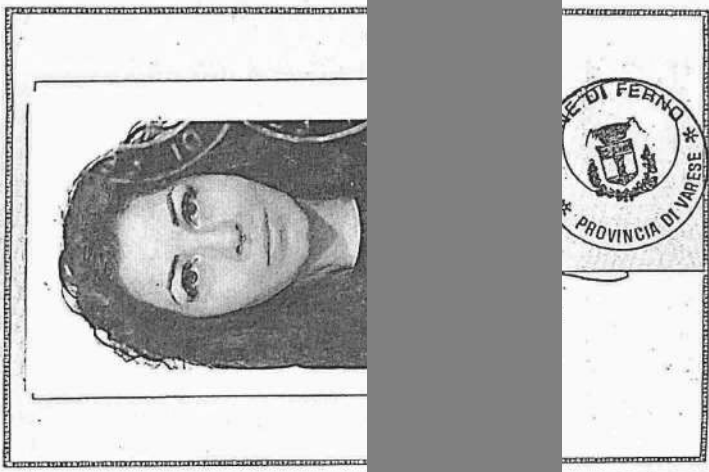
Luogo TORINO, data 16/7/2024

Timbro e firma del Presidente / Legale Rappresentante

\_\_\_\_\_

Cod. Fisc. 97883990018

<sup>1</sup> Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica alla suddetta Associazione" specificare una delle categorie riportate.



Cognome  
Nome  
nato il  
(atto n.  
a...TO  
Città  
Resid.  
Via...  
Stato  
Profe  
CO  
Statu  
Cape  
Occh  
Segn  
.....  
.....

[Redacted area]

